

ARCAPLANET®

Pets People Planet



Spett.le
CIRCOLO DIPENDENTI BPER
VIA ARISTOTELE, 195
MODENA
Codice Fiscale 94008660360

Oggetto: Proposta di Convenzione

Con la presente,

la sottoscritta **AgrifarmaS.p.A a socio unico**, con sede legale in Via Roncaglia n.12, CAP 20146- Milano (MI), C.F e numero di registrazione al Registro delle Imprese di Milano Monza Brianza e Lodi 01421010487 e P.IVA 01067670990, in persona del Presidente del Consigliere Dott. Alessandro Strati, nato a Como (CO) il 03 ottobre 1970, munito degli occorrenti poteri (di seguito "Agrifarma")

Propone

la presente convenzione a Voi riservata, la quale verrà applicata in favore degli iscritti al Circolo Dipendenti BPER (d'ora innanzi per brevità i "beneficiari") della Vs Associazione alle condizioni che seguono.

1. **Scontista.** La presente convenzione prevede la possibilità per i beneficiari di acquistare prodotti (a titolo esemplificativo e non esaustivo, mangimi ed accessoriistica) godendo di uno sconto del 10% (dieci per cento) su un minimo di spesa pari o superiore ad euro 50,00 (cinquanta/00).
2. **Riconoscimento degli sconti.** Tale scontistica è riservata ai beneficiari titolari di tessera Arcacard. Quest'ultimi potranno essere riconosciuti mediante presentazione di apposito tesserino sociale corredato da tessera Arcacard e relativo codice sconto.
3. **Riserve.** I benefici di cui alla presente Convenzione potranno essere fatti valere presso tutti negozi ad insegna Arcaplanet siti sul territorio nazionale.

Restano esclusi dalla presente Convenzione il sito www.arcaplanet.it e la relativa App.

La scontistica di cui al paragrafo 1. non è cumulabile con altri buoni sconto

Durata e recesso. La presente convenzione ha efficacia dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2025. Alla predetta scadenza (e alle eventuali scadenze successive), la presente Convenzione sarà tacitamente rinnovata per ulteriori periodi di 12 (dodici) mesi, salvo disdetta inviata da una delle parti a mezzo mail con un preavviso di 15 (quindici) giorni rispetto alla scadenza.

Agrifarma avrà facoltà di recedere dalla presente convenzione liberamente e per qualsiasi motivo, previo preavviso di 15 (quindici) giorni da comunicarsi all'altra parte a mezzo mail all'indirizzo dtvarese@circolobper.it

4. **Pagamenti.** Con la sottoscrizione della presente convenzione, nessun costo verrà sostenuto e/o richiesto da entrambe parti. La convenzione viene, pertanto, stipulata a titolo gratuito.

AGRIFARMA S.p.A. - Via Roncaglia, 12 - 20146 Milano (MI)

Capitale Sociale € 1.000.000,00 - I.S. 01421010487 - P.IVA 01067670990

• Direzione Generale: Dott. Alessandro Strati - Via Roncaglia, 12 - 20146 Milano (MI) - Tel. 02/58000000

P. Uff. Amm. e Cont. - Dott. Roberto Varesi - Via Roncaglia, 12 - 20146 Milano (MI) - Tel. 02/58000000



5. **Divieto di cessione.** Fatta salva la previa autorizzazione scritta da parte di Agrifarma, il Circolo Dipendenti BPER non potrà cedere a terzi tutti o parte dei propri diritti e delle obbligazioni nascenti dalla presente Convenzione, pena la risoluzione immediata della stessa.

6. Uso del nome, marchio e denominazione.

Le Parti riconoscono che i marchi, i loghi e la denominazione dell'altra Parte potranno essere utilizzati unicamente nelle forme e per gli scopi indicati nella presente Convenzione, nonché per il solo periodo di durata della stessa, risultando illegittimo ogni diverso o ulteriore utilizzo degli stessi non espressamente autorizzato.

Le Parti s'impegnano reciprocamente a non utilizzare i rispettivi marchi o i loghi in modo da ingannare il pubblico o in modo contrario alle disposizioni di legge applicabili

7. **Riservatezza.** Le Parti si impegnano, per sé e per i propri collaboratori, a mantenere riservati ed a non divulgare, anche dopo la cessazione della Convenzione e per un periodo di due anni, tutte le notizie riservate attinenti in qualsiasi modo alla Convenzione. Si intendono riservate, con riferimento alla Convenzione, le informazioni concernenti, in via meramente esemplificativa, bozze e/o disegni, piani, specifiche tecniche, documenti in genere che siano comunicati per iscritto o verbalmente da una Parte all'altra in relazione alla Convenzione, anche se non qualificata come confidenziale ("Informazioni Riservate"). Ciascuna Parte adotterà ogni misura ragionevolmente necessaria a non divulgare o rendere in alcun modo disponibile le Informazioni Riservate dell'altra Parte a terzi e sarà comunque ritenuta direttamente responsabile nei confronti di detta Parte di ogni violazione da parte dei propri dirigenti, dipendenti, collaboratori, consulenti e da chiunque partecipi a qualunque titolo e in nome o per conto di dette Parti, configurandosi la responsabilità nascente dalla violazione dell'obbligo di riservatezza come gravante solidalmente sulla Parte in questione.

Le Informazioni Riservate rivelate rimangono di proprietà della Parte da cui provengono. A seguito di richiesta scritta di una Parte, tali informazioni devono essere restituite o distrutte (nei limiti, per quanto attiene ad informazioni memorizzate su sistemi informatici, di quanto possibile tecnicamente senza pregiudizio per l'integrità fisica e funzionale dei relativi sistemi).

8. Comunicazioni.

Il Circolo Dipendenti BPER si impegna a comunicare ai propri iscritti tutte le informazioni e gli accordi assunti con la sottoscrizione della presente convenzione per tramite di canali interni.

Resta inteso che ogni comunicazione scritta tra le parti dovrà essere inviata ai seguenti recapiti:

- Per AgrifarmaS.p.A a socio Unico:
Indirizzo sede operativa:
Via Pontevecchio 40, Carasco (GE) 16042 –
Pec: info@pec.arcaplanet.net
- Per Circolo Dipendenti BPER:
Indirizzo sede operativa:
Via Avegno, n. 11 - VARESE
Mail dtvarese@circolobper.it



9. Codice etico

Con riferimento alle disposizioni di cui al D. Lgs. 231/01 in materia di responsabilità amministrativa degli enti, come successivamente modificato ed integrato, ciascuna delle Parti dichiara e garantisce che, nell'espletamento delle attività previste dal contratto, di cui all'oggetto, coloro che rivestono funzioni di rappresentanza, di amministrazione o di direzione della propria società o di una loro unità organizzativa, coloro che esercitano, anche di fatto, la gestione ed il controllo della propria società, nonché i soggetti comunque sottoposti alla direzione o vigilanza di alcuno dei precedenti oggetti, conformeranno i propri comportamenti ai rispettivi modelli di organizzazione, gestione e controllo, ai codici etici, nonché a quanto previsto dal citato D. Lgs. 231/01

10. Legge applicabile e Foro competente

La presente Convenzione è disciplinata dalla Legge Italiana.

Ogni controversia che dovesse insorgere tra le Parti connesse all'interpretazione, validità, efficacia ed all'esecuzione della presente Convenzione, verrà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Milano.

11. Trattamento dati personali

Con riferimento ai dati personali eventualmente acquisiti e/o trattati nell'ambito dell'esecuzione della presente Convenzione, ciascuna delle Parti conferma di agire in qualità di titolare autonomo ed entrambe si impegnano a conformarsi pienamente alle disposizioni previste dal Regolamento generale sulla protezione dei dati, Regolamento Europeo n. 2016/679 ("GDPR"), e dalla normativa attualmente in vigore e/o in futuro applicabile in materia di protezione dei dati personali, ivi inclusi i provvedimenti dal Garante per la protezione dei dati personali (c.d. Normativa Privacy).

L'informativa di Agrifarma S.p.A. sul trattamento dei dati personali dei fornitori viene allegata alla presente Convenzione.

Commento [AB1]: A cura di Monica Mandelli.

Con l'accettazione della presente Convenzione, Agrifarma s'impegna – a far data dalla presente – ad applicare in favore degli iscritti al Circolo Dipendenti BPER le condizioni ivi riportate.

Altresì, con la sottoscrizione della stessa, il Circolo Dipendenti BPER dichiara di accettarne integralmente il contenuto.

La presente Convenzione è stato oggetto di specifica contrattazione, sicché ad esso non trovano applicazione gli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile.

Il presente accordo nova e sostituisce ogni precedente Convenzione sottoscritta tra le parti avente medesimo oggetto.

ALLEGATI:

- Allegato A: Informativa Privacy

ARCAPLANET®

Pets People Planet



(Luogo e data)

Varese, 4/03/2025

Letto, approvato e sottoscritto

Agrifarma S.p.A. a socio Unico

AGRIFARMA S.p.A.

a socio unico

Via Roncaglia, 12

20146 Milano (MI)

P.IVA 01106760990.....

CF. 01421010487

La Società

CIRCOLO DIPENDENTI BPER

DELEGAZIONE TERRITORIALE DI VARESE

IL RESPONSABILE

AGRIFARMA S.p.A. a socio Unico

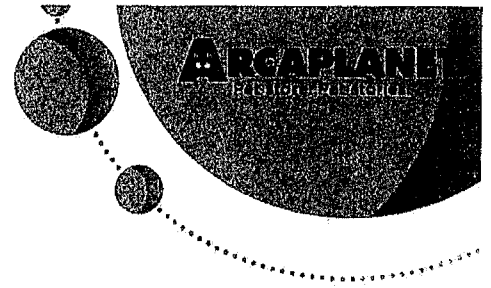
Il sottoscritto, in qualità di RESPONSABILE della DELEGAZIONE TERRITORIALE DI VARESE del CIRCOLO DIPENDENTI BPER, ha letto e approvato il presente documento.

Il

Il

Il

Il



INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
(art. 13 del Regolamento UE 2016/679)
- ai fornitori -

Nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 "Regolamento generale sulla protezione dei dati" (di seguito "GDPR") si comunicano le seguenti informazioni

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Ai sensi degli articoli 4 e 24 del GDPR, il Titolare del trattamento è Agrifarma S.p.A. (di seguito "**Agrifarma**" o "**Titolare**"), nella persona munita dei necessari poteri, con sede legale in Milano (MI) Via Roncaglia 12, (partita IVA 01067670990 e codice fiscale 01421010487), e indirizzo e-mail privacy@arcaplanet.net.

2. RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI / DATA PROTECTION OFFICER

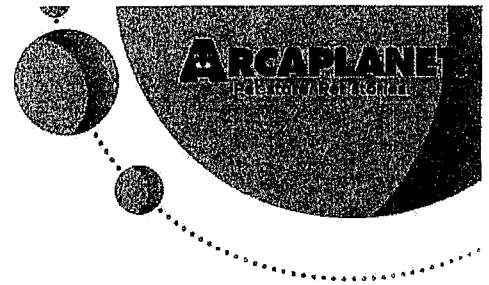
il Titolare ha nominato il proprio Responsabile della protezione dei dati (RDP/DPO) ai sensi degli artt. 37, 38 e 39 GDPR. Il DPO/RDP è reperibile al seguente contatto e-mail: privacy@arcaplanet.net.

3. CATEGORIE DI DATI TRATTABILI

DATO PERSONALE: qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile («**interessato**»); si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale.

AGRIFARMA S.P.A. A SOCIO UNICO

SEDE LEGALE: VIA RONCAGLIA, 12- 20146- MILANO (MI)- CAP.SOC €1.121.363,00 I.V.- REG. IMPR. MILANO MONZA BRIANZA LODI - N.01421010487
- P.IVA 01067670990 T +39 0185.355401 • PEC: info@pec.arcaplanet.net • E info@arcaplanet.net • W arcaplanet.it

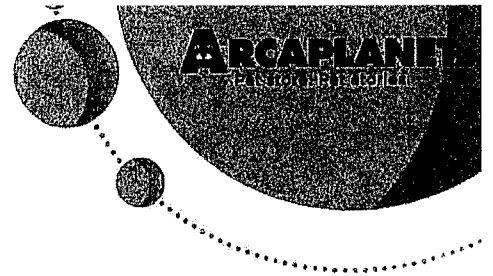


4. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO, BASE GIURIDICA, PERIODO DI CONSERVAZIONE, NATURA DEL CONFERIMENTO

FINALITÀ DEL TRATTAMENTO		BASE GIURIDICA	PERIODO CONSERVAZIONE DATI	NATURA DEL CONFERIMENTO
A.	Adempimento obblighi contrattuali, e finalità amministrativo-contabili e di legge, correlate alla instaurazione, esecuzione e cessazione del rapporto contrattuale.	Contratto (art. 6, par. 1, lett. B GDPR).	10 anni, salvo questioni di natura contrattuale ed extracontrattuale che potrebbero insorgere e salvo diversi obblighi di legge (Articolo 2220 Codice civile),	Il conferimento dei dati personali è necessario ai fini contrattuali. Il mancato conferimento dei dati personali necessari comporta l'impossibilità di instaurare un rapporto contrattuale.
B.	Prevenzione e conduzione delle controversie e altri aspetti legali e per la difesa in caso di giudizio.	Legittimo interesse del titolare del trattamento o di terzi, a condizione che non prevalgano gli interessi o i diritti e le libertà fondamentali dell'interessato che richiedono la protezione dei dati personali (art. 6, par. 1, lett. F) GDPR).	10 anni, salvo opposizione e salvo il tempo necessario per la difesa in giudizio.	Il conferimento dei dati è necessario. Il diniego dovrà essere bilanciato con l'interesse legittimo del Titolare indicato nelle finalità di questo punto.
C.	Gestione dei flussi informativi previsti dal Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo (MOGC) adottato ai sensi del D.lgs. 231/2001 e volto a prevenire la responsabilità degli Enti per gli illeciti amministrativi dipendenti da reato.	Obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento (art. 6 par. 1 lett. C) GDPR).	Massimo 10 anni dalla fine del mandato dell'O.d.V.	Il conferimento dei dati personali è obbligatorio in quanto indispensabile per poter dare esecuzione agli obblighi di legge (art. 6 comma 2 D.lgs.231/2001).

AGRIFARMA S.P.A. A SOCIO UNICO

SEDE LEGALE: VIARONCAGLIA, 12- 20146- MILANO (MI)- CAP.SOC €1.121.363,00 I.V.- REG.IMPR. MILANO/MONZA BRIANZA LODI - N.01421010487
- P.IVA 01067670990 T +39 0185.355401 • PEC: info@pec.arcaplanet.net • E info@arcaplanet.net • W arcaplanet.it



FINALITÀ DEL TRATTAMENTO		BASE GIURIDICA	PERIODO CONSERVAZIONE DATI	NATURA DEL CONFERIMENTO
D	Gestione delle richieste dell'interessato, ai sensi dell'art. 15 e ss. GDPR.	Obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento (art. 6 par. 1 lett. C) GDPR).	5 anni dalla chiusura della richiesta, salvo contenziosi.	Il conferimento dei dati personali è obbligatorio, in quanto indispensabile per poter dare esecuzione agli obblighi di Legge.

5. DESTINATARI DEI DATI

I dati personali saranno comunicati a soggetti che tratteranno i dati in qualità di Titolari autonomi del trattamento, o Responsabili del trattamento (art. 28 GDPR) e trattati da persone fisiche (art. 29 GDPR) che agiscono sotto l'autorità del Titolare e dei Responsabili sulla base di specifiche istruzioni fornite in ordine a finalità e modalità del trattamento. I dati saranno comunicati a destinatari appartenenti alle seguenti categorie:

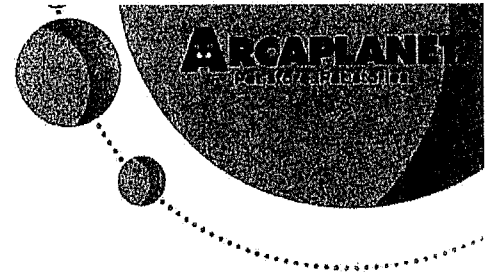
- società appartenenti al Gruppo in Paesi SEE;
- soggetti che gestiscono/supportano/assistono, anche solo occasionalmente, il Titolare nell'amministrazione del Sistema Informativo e delle reti di telecomunicazioni (ivi compresa la posta elettronica, piattaforme web e Cloud);
- enti previsti dalla vigente normativa in materia contabile e fiscale come destinatari di comunicazioni obbligatorie;
- istituti bancari ed equiparati;
- soggetti con i quali il Titolare del trattamento ha stipulato accordi economici - studi o Società nell'ambito di rapporti di assistenza e consulenza fiscale e gestione amministrativa/contabile;
- soggetti e membri OdV 231/2001;
- enti e società per certificazioni;
- Autorità competenti per adempimenti di obblighi di legge e/o di disposizioni di organi pubblici, su richiesta.

I soggetti appartenenti alle categorie suddette svolgono la funzione di Responsabile del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento.

L'elenco dei Responsabili del trattamento art. 28 è disponibile scrivendo a: privacy@arcaplanet.net.

AGRIFARMA S.P.A A SOCIO UNICO

SEDE LEGALE: VIA RONCAGLIA, 12-20146- MILANO (MI)-CAP.SOC €1.121.363,00 I.V.- REG.IMPR. MILANO MONZA BRIANZA LODI – N.01421010487
– P.IVA 01067670990 T +39 0185.355401 • PEC: info@pec.arcaplanet.net • E info@arcaplanet.net • W arcaplanet.it



6. TRASFERIMENTO DATI VERSO PAESI EXTRA SEE

I dati personali non saranno trasferiti in Paesi Extra SEE.

7. PROCESSO AUTOMATIZZATO

I dati personali saranno sottoposti a trattamento manuale, automatizzato ed elettronico tradizionale. Si precisa che non si effettuano processi decisionali completamente automatizzati.

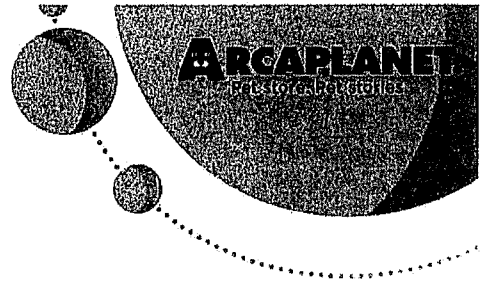
8. DIRITTI DELL'INTERESSATO - RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO

L'interessato potrà far valere i diritti come espressi dagli artt. 15 e s.s. GDPR, contattando il DPO/RPD all'indirizzo e-mail: privacy@arcaplanet.net o rivolgendosi al Titolare del trattamento, scrivendo all'indirizzo e-mail privacy@arcaplanet.net.

L'interessato ha il diritto, in qualunque momento, di chiedere l'accesso ai propri dati personali (art. 15), la rettifica (art. 16), la cancellazione degli stessi (art. 17), la limitazione del trattamento (art. 18). Il Titolare del trattamento comunica (art. 19) a ciascuno dei destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento effettuate. Il Titolare del trattamento comunica all'interessato tali destinatari qualora l'interessato lo richieda. Nei casi previsti, l'interessato ha il diritto alla portabilità dei propri dati (art. 20) e, in tal caso, verranno forniti allo stesso in un formato strutturato, di uso comune e leggibile, da dispositivo automatico. L'interessato ha il diritto di opporsi (art. 21), in qualsiasi momento, al trattamento dei dati basato sul legittimo interesse scrivendo ai contatti sopra riportati e nei casi in cui la base giuridica sia il consenso, l'interessato ha il diritto di revocare il consenso prestato senza pregiudicare la liceità del trattamento basato sul consenso prima della revoca. L'interessato ha diritto di presentare un reclamo all'Autorità di controllo, in particolare nello Stato membro in cui risiede abitualmente o lavora oppure nel luogo ove si è verificata la presunta violazione del GDPR (Garante Privacy <https://www.garanteprivacy.it>), o di adire le opportune sedi giudiziarie.

AGRIFARMA S.P.A. A SOCIO UNICO

SEDE LEGALE: VIARONCAGLIA, 12-20146- MILANO (MI)- CAP.SOC €1.121.363,00 I.V.- REG.IMPR. MILANO MONZA BRIANZA LODI - N.01421010487
- P.IVA 01067670990 T +39 0185.355401 • PEC: info@pec.arcaplanet.net • E info@arcaplanet.net • W arcaplanet.it



9. MODIFICHE INFORMATIVA

Il Titolare del trattamento potrebbe cambiare, modificare, aggiungere o rimuovere qualsiasi parte della presente Informativa. Al fine di facilitare la verifica di eventuali cambiamenti, l'informativa conterrà l'indicazione della data di aggiornamento.

DATA DI AGGIORNAMENTO: 31 OTTOBRE 2023

IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO

AGRIFARMA S.P.A.

MONICA GAGLIARDI

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Monica Gagliardi', is written over a horizontal line. The signature is fluid and cursive, with the first letter 'M' being particularly large and stylized.

AGRIFARMA S.P.A. A SOCIO UNICO

SEDE LEGALE: VIA RONCAGLIA, 12- 20146- MILANO (MI)- CAP.SOC €1.121.363,00 I.V.- REG.IMPR. MILANO MONZA BRIANZA LODI - N.01421010487
- P.IVA 01067670890 T +39 0185.355401 • PEC: info@pec.arcaplanet.net • E info@arcaplanet.net • W arcaplanet.it